## News Release Communiqué



Ministry of the Environment

Ministère de l'Environnement

> Diffusion immédiate Le 28 avril 2006

## L'EAU POTABLE EN ONTARIO EST FIABLE

Le gouvernement McGuinty est du côté des familles de l'Ontario

TORONTO — Les Ontariens et les Ontariennes peuvent avoir confiance en leur eau potable, a dit aujourd'hui la ministre de l'Environnement, Laurel Broten, après avoir pris connaissance du premier rapport annuel de l'inspecteur en chef de l'eau potable de la province.

Le rapport, qui examine la qualité de l'eau fournie par les réseaux d'eau potable et le programme d'inspection des réseaux résidentiels municipaux, confirme que l'eau potable distribuée dans la province est fiable et de très haute qualité.

« Nous sommes du côté des familles de l'Ontario. Ainsi, nous avons des lois strictes pour protéger l'eau potable et un programme d'inspection rigoureux. Le rapport rendu public aujourd'hui montre que ces programmes portent leurs fruits, a déclaré M<sup>me</sup> Broten. Les inspections permettent de contrôler la fiabilité de l'eau fournie par les réseaux d'eau potable. De plus, elles produisent des données qui aident les municipalités et d'autres propriétaires de réseaux à décider des investissements qui sont nécessaires pour garantir en tout temps la qualité de leur eau potable. »

Selon les résultats du contrôle de la qualité de l'eau potable, les réseaux d'eau potable fournissent une eau de la plus haute qualité. L'inspection des réseaux résidentiels municipaux indique que 99,74 pour cent des analyses effectuées en 2004-2005 répondaient aux normes de qualité de l'eau potable de l'Ontario. Le rapport se fonde sur les données du rapport d'étape de mai 2005.

« Je suis résolu à faire en sorte d'améliorer sans cesse le fonctionnement des réseaux d'eau potable, a assuré Jim Smith, inspecteur en chef de l'eau potable de l'Ontario. Nous collaborons avec les propriétaires et les exploitants de réseaux d'eau potable afin de remédier rapidement aux problèmes qui se présentent et de prévenir tout problème futur. »

Veiller à la salubrité de l'eau potable n'est que l'une des façons dont le gouvernement McGuinty protège la santé des familles ontariennes. Parmi les autres initiatives, on compte :

- L'embauche de 33 nouveaux inspecteurs de réseaux d'eau potable, d'enquêteurs et de personnel chargé de faire respecter les lois;
- Le projet de Loi sur l'eau saine;
- Les investissements dans la reconstruction de l'infrastructure de l'Ontario, notamment un investissement de 117 millions de dollars par le biais du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Ontario.

« Nous avons tous et toutes droit à de l'eau propre. Je suis ravie de constater que les municipalités fournissent une eau potable de qualité, a conclu M<sup>me</sup> Broten. Nous voulons que cela continue et nous continuerons à collaborer avec les municipalités dans un but commun, soit celui de protéger l'eau potable de l'Ontario. »

-30-

Renseignements: Anne O'Hagan Bureau de la ministre 416-325-5809

John Steele Direction des communications 416-314-6666

Also available in English.

www.ene.gov.on.ca